

La

# Gazette Harnésienne

Septembre 2010 - n° 238

Le magazine d'information de la ville de Harnes



Dossier

Harnes

Gazette

Harnésienne

Événements  
Sports  
Culture  
Cinéma



Un été riche en souvenirs !



[www.ville-harnes.fr](http://www.ville-harnes.fr)



## «Chante, chante, danse et mets tes baskets...»

Ce sont des milliers de fans qui, mardi 13 juillet, ont envahi le devant de la scène installée sur la Grand'Place pour l'occasion de la Fête Nationale. L'ambiance montait d'un cran au fur et à mesure du déroulement des festivités. Il faut dire que le programme concocté par la municipalité avait de quoi susciter l'enthousiasme et l'adhésion du public.

La soirée a débuté par la prestation du Mariach' à Chabots. Six binômes ont défilé sabots aux pieds, effectuant leurs pas de danse au rythme de la musique jouée par les Jules. Ces derniers, précédés par les Trompettes Harnésiennes, ont joué quelques-uns de leurs airs entraînants traditionnels toujours très appréciés des spectateurs. Dernière société musicale locale participante, avant le show des artistes, l'Harmonie, dirigée par Yorick Kubiak, a entonné plusieurs morceaux. Les étudiants du conservatoire Tchaïkovski de Moscou se sont également joints à la fête.

Ambiance festive et nostalgique garantie. Un retour aux années 70 assuré par les Super Troupers for Abba. Les six artistes professionnels de la troupe ont donné un concert chanté en direct, dansé et costumé. De «Waterloo» à «Gimme! Gimme! Gimme!», en passant par «Mamma Mia», «Dancing Queen» ou encore «Knowing me knowing you», les 14 plus grands tubes du groupe mythique suédois Abba ont été revisités.

Au tour de la «Tina Turner de la région» de faire vibrer la foule avec charme et beauté. La pétulante chanteuse valencienne, Lili White, possède un punch auquel on ne peut rester insensible. Elle ne s'est pas ménagée pour offrir un spec-

tacle dynamique, invitant le public à chanter et à danser sur des airs connus de tous. Un programme bourré de rythmes, un répertoire qui reprend les plus grands standards français et internationaux des années 60 à 80.

Harnes au temps des surprises parties. «Tous avec moi. Ça veut dire adopter le même pas. C'est le flip-flap». Les Forbans ont mené leur show tambour battant. Toujours aussi populaires et dans l'air du temps, Chelmi, le batteur, Seilmar, le guitariste, Keuss, le contrebassiste, Patou, au synthétiseur, et Bébert, le chanteur du groupe rock'n'roll populaire des années 80, ont fait tremousser le public sur des rythmes de rockabilly, l'invitant à danser le «bip bop jungle rock» tout en levant son «ful de là», en tapant des mains et claquant des doigts, reprenant en chœur les airs qui ont fait leur succès.

Des festivités qui se terminent en apothéose. Place au spectacle pyrotechnique, organisé comme à l'accoutumée par Régie Fête Pyrotechnie, qui fut à la hauteur des groupes locaux et artistes... Grandiose, et tout à l'honneur d'une étoile qui s'est éteinte le 25 juin 2009, Michael Jackson. Sous les yeux émerveillés des spectateurs, le feu d'artifice a embrasé le ciel jusqu'au bouquet final. Une explosion de lumières et de couleurs.



Lili White



Mariach' à Chabots et les Jules



Les Trompettes Harnésiennes



Le public



L'Harmonie de Harnes



Etudiants du Moscou College State Wind Orchestra



Super Troupers For Abba



Feu d'artifice



Les Forbans

4 Arrêtés municipaux

Témoignage  
Eric Dubrulle 5



6 Echos

Dossier 12

Pratique 15



16 Sport

Jeunesse 18

Culture 20

21 Cinéma

22 Expression politique

Edito

Madame, Mademoiselle, Monsieur,

Cette fois nous y sommes! La rentrée vient rompre avec la légèreté et l'insouciance de nos activités estivales qui, je l'espère, auront permis à chacun d'entre vous de bénéficier d'un repos bien mérité. Ma visite récente des centres de vacances m'a permis de constater à nouveau le sérieux et le dévouement des animateurs qui ont une fois de plus offert des vacances de qualité à nos enfants.



Par ailleurs, ce sont quelques 180 familles qui, cet été, auront bénéficié de l'Opération Tranquillité Vacances organisée par notre Police Municipale à raison de 50 contrôles hebdomadaires en moyenne.

Cependant l'été 2010 dans notre ville restera aussi marqué par la tempête médiatique qui s'est abattue sur le sort des Roms. L'amalgame avec les gens du voyage a été savamment diffusé dans vos actualités télévisées alors que la réalité est tout autre. Les personnes interpellées sur notre territoire survivaient depuis plusieurs mois en état de grande précarité, cachées entre l'étang et le terri. Elles seraient prochainement reconduites hors de nos frontières, elles n'auraient alors d'autre choix que de reprendre leur exode et de revenir surement bientôt.

L'équipe municipale que j'ai l'honneur de conduire s'est engagée dans un programme ambitieux de rénovation de l'habitat. La municipalité et le CCAS font l'impossible pour soutenir les Harnésiens en situation délicate. Il nous est très difficile d'accueillir sur notre territoire communal les réfugiés économiques d'Europe et d'ailleurs. En 2002 la fermeture de Sangatte par Nicolas SARKOZY n'a fait que déplacer les réfugiés d'un hangar vers les bois et les aires de stationnement du littoral. Harnes, comme toute autre commune, est impuissante face à ce genre de situation. Alors, à quand une table ronde entre les commissaires européens, l'état et les régions pour enfin régler cette situation plutôt que d'organiser, caméra au poing, des descentes de police qui rappellent les heures sombres de l'histoire?

Bonne lecture,

**Philippe DUQUESNOY**

Maire de Harnes

Vice-Président de la CommunAupole de Lens-Liévin



N° 238 - SEPTEMBRE 2010  
MENSUEL D'INFORMATION  
rédaction et administration  
Mairie, Grand' Place, 62440 Harnes  
Tél. 03.21.79.42.79  
Commission paritaire n° 72253

Directeur Fondateur > André Bigotte  
Directeur de publication > Philippe Duquesnoy  
Rédacteurs en chef > Lydie Warchalowski, Willy Boursier  
Rédaction, conception et photos > Vanessa Arantes, Willy Boursier, Dominique Duez, Céline Lépilllet, Tony Martins, Eric Muller, Frédéric Regnier  
Impression > Imprimerie Artésienne  
rue François Jacob  
62800 Liévin  
Tél. 03.21.72.78.90



# Arrêtés municipaux

## Mise en sens unique de la rue du 8 Mai 1945 (arrêté du 01 juin 2010)

La circulation dans la rue du 8 Mai 1945 se fera en sens unique à partir de l'intersection formée avec la rue Emile Zola jusqu'à l'intersection située rue Charles Debarge.

Le stationnement des véhicules de tous genres dans la rue du 8 Mai 1945 sera alterné bi-mensuel.

## Mise en sens unique des rues de Munster et de Carling (arrêtés du 28 janvier 2010 et du 02 juillet 2010)

La circulation dans la rue de Munster se fera en sens unique à partir de l'intersection formée avec la rue de Colmar jusqu'à l'intersection située rue de Toul. La circulation rue de Carling se fera en sens unique à partir de l'intersection formée avec la rue de Toul jusqu'à la rue de Colmar.

Le stationnement est autorisé côté pair de la rue de Carling. Il est également autorisé devant les entrées de garage uniquement pour les propriétaires des habitations. Un emplacement de stationnement pour les personnes titulaires de la *carte européenne de stationnement handicapé* sera matérialisé côté pair de la rue de Carling.

## Aménagement des rues André Desprez et Albert Demarquette en sens unique (arrêté du 08 juillet 2010)

La circulation en sens unique se fera à partir de l'intersection formée de la rue St Druon/rue André Desprez jusqu'à l'intersection de la rue Albert Demarquette/avenue Henri Barbusse.

Le stationnement est autorisé côté pair et impair dans les stalles matérialisées au sol.



Rue du 8 Mai 1945



Rue Albert Demarquette



Rue de Munster



Rue de Carling



Rue André Desprez

La date de notre prochain Conseil municipal vous sera communiquée ultérieurement.

**Philippe DUQUESNOY, Maire** reçoit le mercredi matin de 9h00 à 12h00 sur rendez-vous.

La première adjointe déléguée au logement, à l'information et à la communication - **Lydie WARCHALOWSKI** reçoit le lundi de 8h30 à 12h00 sur rendez-vous.

L'adjoint délégué au sport, aux jumelages et à la vie associative - **Christian LEDUC** reçoit le lundi de 15h30 à 17h30.

L'adjointe déléguée à l'action Sociale, à la santé et à la solidarité - **Annick BOS-WITKOWSKI** reçoit le lundi de 14h00 à 16h30 sur rendez-vous.

L'adjoint délégué aux finances et aux affaires générales - **Dominique MOREL** reçoit le mardi de 14h00 à 16h00 et sur rendez-vous.

L'adjoint délégué à l'urbanisme et aux travaux - **Henri LEMBERSKI** reçoit le jeudi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.

L'adjointe déléguée à la petite enfance, à la jeunesse et aux politiques éducatives - **Monique MULLEM** reçoit le vendredi de 10h00 à 12h00 sur rendez-vous.

L'adjointe déléguée à la culture, aux fêtes et aux cérémonies - **Josette PASSEL** reçoit le vendredi de 15h00 à 17h00 et sur rendez-vous.

L'adjoint délégué à la politique de la ville et à la tranquillité publique - **Patrice WICHLACZ** reçoit le jeudi et le vendredi à partir de 18h sur rendez-vous.

Le conseiller municipal délégué à l'environnement - **Michel FROIDURE** reçoit le samedi matin de 11h à 12h sur rendez-vous.

L'adjoint délégué au développement économique et commercial - **Jean-François KALETA** reçoit désormais uniquement sur rendez-vous.

La conciliatrice de justice - **Annick POLI** reçoit les 15 et 29 septembre de 9h00 à 12h00.

Vous souhaitez obtenir des aides exceptionnelles pour financer vos travaux? **Habitat & Développement** tient des permanences en Mairie les mardis de 9h30 à 12h afin de vous fournir les informations et de vous aider pour le montage administratif du dossier.

### HORAIRES D'OUVERTURE DE LA MAIRIE

La mairie est ouverte du lundi au vendredi de 8h30 à 12h00 et de 13h30 à 17h00. Une permanence pour l'Etat civil a lieu le samedi de 11h00 à 12h00. Fermée le dimanche.



**Eric Dubrulle**

## RENCONTRE AVEC UN JARDINIER « 100% BIO »



**Eric Dubrulle, 42 ans, est jardinier à ses heures perdues.**

**Tout a commencé voilà maintenant six ans avec les jardins familiaux. Il cultive désormais en famille ses produits biologiques derrière le stade R. Berr depuis deux ans et demi. Il nous livre ses secrets.**

### **Un méli-mélo de couleurs et de saveurs**

Une quinzaine de terrains, gérés par M. Robert Boursier, sont prêtés par la municipalité aux habitants désirant jardiner. Eric dispose d'environ 30 m<sup>2</sup> qui lui permettent de produire différentes variétés de tomates, de pommes de terre, de courgettes, de salades, de choux et de haricots. Poireaux, radis, concombres, betteraves rouges, potirons et melons poussent également. D'autres légumes, plus rares voire même anciens, refont leur apparition : topinambours blancs et rouges, choux raves, courgettes jaunes.

Oseille, laurier, persil, échalotes et oignons sont utilisés pour assaisonner les plats.

La menthe verte est consommée en tisane. Les arbres fruitiers ne manquent pas. «*Mes quarante fraisiers des quatre saisons – entendez par là qu'ils fleurissent quatre fois dans l'année – ont produit environ cinq kilos de fraises l'année dernière*». Groseilliers rouges et noirs, mûriers et cassis fournissent assez de fruits pour confectionner de délicieuses confitures-maison, et ainsi enfermer les saveurs de l'été dans un bocal pour en profiter tout au long de l'année. Ses quatre pieds de vignes, d'environ 1,50 mètres de hauteur, font sa fierté. «*Au début, ils mesuraient 50 cm de haut. Je les taille une fois par an. Mes vignes ont maintenant quatre ans et donnent de grosses grappes de raisins blancs. Une quantité de plus en plus importante au fil du temps*». Un mélange de sucré et de salé pour régaler les papilles gustatives de ses amis et convives.

### **Un jardin bio**

«*Je n'utilise pas d'engrais, que du fumier de cheval, afin de limiter la pollution des sols et de l'atmosphère. Il faut penser à la planète et aux générations futures*», confie Eric qui se dit «*élevé à l'ancienne, et non aux produits chimiques*».

En novembre, il bêche son jardin. Une année sur deux, il enrichit la terre avec du fumier de cheval, lequel lui procure des matières organiques et des nutriments. «*Le fumier ne se répand pas annuellement, mais tous les deux à trois ans. Sinon, il risquerait d'endommager les cultures en brûlant les racines*», ajoute-t-il. Puis, il laisse reposer le sol jusqu'en avril. Une terre argileuse propice aux récoltes.

Filets et épouvantail protègent ses plantations et arbres fruitiers contre les oiseaux et autres nuisibles. Un autre de ses secrets : le purin d'orties qu'il réalise lui-même. «*Je laisse macérer des feuilles dans de l'eau de pluie durant quatre à cinq jours. Puis, je l'utilise, sans le diluer, sur tous les légumes comme répulsif naturel contre les insectes*». Au quotidien, ce sont maximum deux heures passées à récolter, arroser, désherber, lutter contre les maladies de manière écologique. Un plaisir qu'il désire partager avec des écoliers en 2011.





Echos

## Le Grand Moulin rend hommage à M. Pierre Jacquart



Malgré la pluie, une ambiance familiale et festive régnait dans le parc du Musée municipal le samedi 3 juillet.

150 habitants du Grand Moulin ont participé au barbecue organisé par leurs conseillers de quartier sous les auspices de la municipalité, avec le soutien du F.P.H. (Fonds de Participation des Habitants).

L'après-midi fut récréative. Tandis que des jeux étaient proposés aux enfants, les adultes redécouvraient la cité à travers la visite du musée et un quiz sur ce même sujet.

La Retraite Sportive de la Gohelle, Les Jules, l'association Harnes/Jerada et les Amis du Vieil Harnes ont également animé la journée par leurs prestations.



### Malgré la pluie, les Jules assurent l'ambiance

«Je vous propose de dédier ce moment convivial à une personnalité harnésienne qui a tant fait pour sa ville et son quartier. Je pense ici à M. Pierre Jacquart qui avait instauré les festivités du 15 août. Les habitants du quartier de longue date se souviennent également du Mariach' à Chabots dont il est l'un des instigateurs», relate Lydie Warchalowski, première adjointe déléguée au logement, à l'information et à la communication. Une journée placée à la fois sous le signe de la convivialité et de la commémoration.

## Escapade en Bretagne avec «Tradition et Avenir»

Du 14 au 18 juin 2010, 48 personnes ont découvert la Bretagne avec l'association «Tradition et Avenir».

Dans une ambiance chaleureuse et malgré la météo venteuse, les participants ont découvert Dinan, Dinard, le Mont Saint Michel, Saint Malo ...Ils ont pu déguster des huîtres sur le port de Cancale, manger une crêpe au caramel salé dans une crêperie bretonne.

Une cuisine goûteuse et savoureuse leur a été proposée au village-vacances et ils ont fait leur cure de poissons : paëlla, sole, coquille, plateau de fruits de mer...le tout «les pieds dans l'eau» dans un cadre idyllique.

Tout était réuni pour la réussite de ce séjour. Rendez-vous est donné l'année prochaine pour découvrir une autre région de France.



Photo souvenir au pied du Mont Saint-Michel

## Le devoir de mémoire

Le 2 septembre 1944, Harnes recouvrait la liberté grâce aux chars britanniques venus en nombre délivrer la ville des mains allemandes.

Les Harnésiens sont attendus nombreux **le dimanche 5 septembre à 10h à la salle Madeleine Danel, rue Blaise Pascal**, pour célébrer la Fête de la Libération, et ainsi prendre le départ du défilé aux côtés du conseil municipal et des associations patriotiques. Le cortège empruntera les rues des Ardennes, de Stalingrad, Charles Debarge et se rendra au cimetière.

Un dépôt de gerbes aura lieu au Mausolée et au Mur des Fusillés, là où la prise de paroles nous remémorera les conditions de vie dans notre ville au lendemain de la Seconde Guerre Mondiale.



Fête de la Libération

Dimanche 5 septembre 2010

10h : Rassemblement républicain Salle M. Danel, rue B. Pascal

Défilé

Dépôt de gerbes

## Deux couples en Or

Début juillet, **Monique Wloch et Stéfán Bukowski**, respectivement nés le 18 novembre 1940 et le 30 janvier 1936 à Lens, ont choisi de revivre, devant leurs famille et amis, le moment fort de leur union officialisée le 28 juillet 1960 à Lens. De cet amour sont nés deux enfants et une petite-fille nommée Stéphanie.

M. Bukowski débute sa carrière de boucher-charcutier en 1951 chez Monsieur Saj à Sallaumines. De 1954 à décembre 1962, il travaille chez Monsieur Sobol à Harnes. En 1963, il s'installe à son compte durant 11 années à Noyelles-sous-Lens. En janvier 1974, il ouvre sa propre boucherie, rue Charles Debarge à Harnes, jusqu'en 1997, année de son départ en retraite. Un long parcours professionnel qui lui vaudra de recevoir la médaille d'honneur du travail Or en 1997. 46 années de travail qui lui vaudront également d'être nommé Maître Artisan par la Chambre des métiers pour la formation des apprentis. Il a effectué son service militaire dans l'infanterie coloniale durant 35 mois.

Mme Bukowski-Wloch a suivi des études de couture chez Dolby à Lens. Jusqu'en 1963, elle travaille en confection à Haisnes-la-Bassée. Elle aide ensuite son époux à la boucherie jusqu'en 1997. Depuis avril 2009, elle œuvre dans l'intérêt de la ville au moyen de son élection au conseil du Quartier des Sources.

Tous deux sont passionnés par le jardinage, le bricolage, l'entretien de la maison et les voyages. Ils restent très actifs puisqu'ils sont choristes bénévoles de l'association «Tradition et Avenir».

Pour ces deux couples, cinquante années ont filé, avec leurs lots de joie et de difficultés que la force de leur amour a permis de surmonter. Nous leur adressons nos plus vives félicitations pour leur 50 ans de mariage. Nous faisons tous le vœu qu'ils puissent profiter longuement de l'affection des leurs et vivre intensément leurs loisirs avec le même dynamisme.



*Monique Wloch et Stéfán Bukowski*



*Irène Szajek et Czesław Konieczny*

## Inscription à l'école de musique

Le retrait et le dépôt des dossiers se feront du **01 au 18 septembre** à l'école de musique, le mercredi et le samedi, de 9h à 12h et de 14h à 18h.

Une réunion d'information aura lieu le **mercredi 15 septembre à 15h**, à l'école de musique située au *97 bis avenue Barbusse*.

Reprise des cours le **20 septembre** pour les nouveaux élèves et à partir du **06 septembre** pour les anciens.

**Directeur** : Yorick Kubiak  
**Téléphone** : 03 21 76 96 29



## Partez sereins : la Police Municipale veille au grain

Depuis juin 2009, l'opération «*tranquillité vacances*» est venue s'ajouter aux missions déjà denses des huit agents de la police municipale. Ce dispositif, voulu par notre maire, Philippe Duquesnoy, et son équipe municipale, se veut être complémentaire de celui proposé par la police nationale, lequel se déroule exclusivement en juillet et août. Aussi, les Harnésiens peuvent s'absenter plus sereinement de leur domicile pour plusieurs jours ou quelques semaines, y compris pour une hospitalisation prolongée, quelle que soit la période de l'année.

Début août, nos quatre policiers municipaux et quatre agents de surveillance de la voie publique (A.S.V.P.) enregistraient leur 170<sup>ème</sup> OTV de l'année. Cet été, ce sont près de 50 OTV qui étaient réalisées quotidiennement. Aucun cambriolage de grande envergure n'a été constaté. Il faut dire que la dissuasion est grande pour les éventuels cambrioleurs puisque les patrouilles se font à des horaires différents. Chaque jour, les patrouilleurs vérifient qu'il n'y a pas eu d'effraction. Ils contrôlent la fermeture

des portes, fenêtres et volets de chaque habitation. Ils déposent ensuite un avis de passage dans la boîte aux lettres. Les habitants, qui ont déjà fait appel à ce service, s'en disent très satisfaits et comptent y recourir lors de leurs prochains départs.

Cette opération fonctionne toute l'année. Si vous souhaitez bénéficier de la

surveillance de votre domicile par la Police Municipale, il vous suffit de compléter suffisamment tôt le formulaire disponible à l'accueil de la mairie et sur notre site internet, rubrique «*Cadre de vie - Vacances tranquilles*», ou aller directement au poste. Vous pouvez également contacter la Police Municipale par téléphone au 03 91 84 00 90 ou par mail : [police.municipale@ville-harnes.fr](mailto:police.municipale@ville-harnes.fr)



Les policiers municipaux vérifient qu'il n'y a pas eu de vandalisme

## La « Chérie-Chéri » : quand effort rime avec folklore

Ambiance festive garantie, la «*Chérie-Chéri*», la grande course en duo organisée par le Jogging Club Harnésien, se déroulera **le dimanche 5 septembre à partir de 9h30**.

Le départ et l'arrivée se feront à la **Halle des Sports André Bigotte**. Peu importe la performance, les couples mixtes, qu'ils soient légitimes ou formés pour la circonstance, en tenue costumée ou en tunique plus sportive, s'élanceront main dans la main pour un parcours champêtre de sept kilomètres. Chaque tandem devra trouver l'allure commune et franchir la ligne d'arrivée en toute complicité.



Les couples déguisés se verront remettre une photo souvenir. Un jury récompensera les quinze meilleurs déguisements. Les célibataires ne sont pas oubliés. Ils fouleront eux aussi le bitume et les sentiers du bois de Florimond.

Au bout du parcours, tous les engagé(e)s se retrouveront autour d'une tablée pour la «*pasta party*» qui leur est offerte. Un service de garderie est assuré gratuitement pour les enfants dont les parents participent à la course. L'an passé, près de 350 binômes étaient en lice lors de la dixième édition de l'événement.

### Voici le programme de la journée :

**9h30** : Départ de la randonnée 6,5 kms ; **10h00** : Départ de la course enfants en couple 2,5 kms ; **11h00** : Départ de la course des célibataires hommes et femmes 7 kms ; **11h00** : Départ de la course adultes en couple 7 kms.



## Semaine culturelle de la polonité : un événement à ne pas manquer

Le 30<sup>ème</sup> anniversaire du jumelage entre les villes de Harnes et de Chrzanów (Pologne), les 30 années d'existence de Solidarność et le 200<sup>ème</sup> anniversaire de la naissance de Frédéric Chopin sont les trois événements à honorer au cours de la semaine de la polonité.

**Mardi 12 octobre**, dès 20h, en salle des mariages, Gabriel Garçon de l'association RCP (Rayonnement Culturel Polonais) donnera une conférence, suivie d'un débat sur le thème «*Solidarność en Nord-Pas-de-Calais*».

Organisée par l'association d'amitié Harnes-Chrzanów, en collaboration avec les autres associations d'origine polonaise et la municipalité, la traditionnelle semaine de la polonité se déroulera **du vendredi 15 au dimanche 24 octobre**.

Voici le programme de la semaine :

- **Vendredi 15 octobre à 19h** au centre culturel Prévert : Vernissage et inauguration de l'exposition «*Solidarność – 30 ans d'existence*», suivi d'un court-métrage sur Solidarność et d'un concert du groupe PULS;

- **Dimanche 17 octobre dès 15h** au centre culturel Prévert: Gala traditionnel de la polonité;

- **Mardi 19 octobre à 20h** au Prévert : Soirée du film polonais «*Les enfants de Solidarność*»;

- **Jeudi 21 octobre à 20h** au Prévert : Film documentaire d'ARTE, «*Solidarność*», par le réalisateur Jean-Michel Meurice;

- **Dimanche 24 octobre à 12h30** au domaine de la Cendrée à Harnes : Repas dansant animé par l'ensemble Jérôme et Yvan Bardzinski.

Echos



### Chopin mis à l'honneur

L'association *Tradition et Avenir* souhaite rendre hommage au compositeur et pianiste virtuose du XIX<sup>ème</sup> siècle, Frédéric Chopin, **le dimanche 10 octobre 2010**.

Un concert des œuvres de Chopin sera donné à 15h en l'Eglise du Sacré Cœur du 21 par des élèves de l'Ecole Normale de Musique de Paris.

Dès 16h15, la salle Chopin (rue du Chemin de Fer) accueillera deux expositions : l'une sur la vie de l'artiste et son œuvre, l'autre sur Chopin vu par les artistes de l'association et des sympathisants. Entrées gratuites.

### Journées du Patrimoine

Les journées du Patrimoine auront lieu **le samedi 18 septembre** ainsi que **le dimanche 19 septembre 2010**. Elles se dérouleront principalement au sein de nos deux musées municipaux.

#### MUSÉE D'HISTOIRE ET D'ARCHÉOLOGIE

Les Amis du Vieil Harnes accueilleront les visiteurs au musée d'histoire et d'archéologie, *Musée de France*, **le samedi 18 septembre de 15h à 18h** ainsi que **le dimanche 19 septembre de 10h à 12h et de 15h à 18h**.

Au cours de ces journées, dans la salle annexe du musée sera présenté un florilège de l'exposition **Mai-Juin 40 : l'exode à Harnes et dans la région**, ainsi que **John Benzy et Ernest Morel**, deux hommes particulièrement remarquables dans la tourmente de l'invasion.

#### MUSÉE DE L'ÉCOLE ET DE LA MINE

Les Amis de l'Ecole et de la Mine, avec l'aide de la municipalité et du Conseil Général du Pas-de-Calais, invitent Harnésiens et Harnésiennes **le samedi 18 septembre de 14h à 18h** et **le dimanche 19 septembre de 9h à 12h et de 14h à 18h** au musée situé au 20-24 rue de Montceau.

Au programme, visite des différentes salles du musée avec, en plus, la possibilité de voir une exposition dans le préau de l'école Diderot.

De nombreuses photos sur les mineurs, les femmes de mineurs et les femmes de la mine qui ont marqué leur époque dans l'exploitation des mines de houille à Harnes et dans le bassin minier du Nord-Pas-de-Calais.

Pour tout renseignement, contactez M. Legrain au 03 21 20 46 70.

### Cadeaux de fin d'année du CCAS

#### Aux enfants bénéficiaires de la CMU (sous condition de ressources) :

Comme chaque année, les enfants bénéficiaires de la C.M.U., jusqu'à 11 ans, peuvent bénéficier d'un cadeau à l'occasion des fêtes de fin d'année. Les personnes concernées devront se présenter au C.C.A.S., rue Emile Zola, **avant le 26 septembre 2010**, dernier délai, munies de l'attestation de C.M.U. en cours de validité, d'un justificatif de domicile ainsi que des justificatifs des ressources des 3 derniers mois (C.A.F., salaires et autres revenus).

#### Aux Anciens :

La municipalité offre chaque année un cadeau de Noël aux personnes âgées de plus de 80 ans. Les personnes non inscrites en 2009, sont priées de se présenter au CCAS pour l'inscription, munies du livret de famille ou d'une pièce d'identité ainsi que d'un justificatif de domicile.

#### Aux personnes handicapées (sous condition de ressources) :

Un cadeau de Noël est offert aux personnes relevant de l'Allocation Adulte Handicapée ou de l'Allocation d'Education Spéciale.

Les personnes concernées doivent s'inscrire au CCAS jusqu'au **15 novembre 2010** sur présentation d'un justificatif récent indiquant le versement à taux plein de l'A.A.H.) ou de l'Allocation d'Education Spéciale, et d'un justificatif de domicile.



## Ça bouge au Foyer Ambroise Croizat !

### Exit la solitude et l'ennui au Foyer Ambroise Croizat

Les seniors sont loin d'être oubliés par la municipalité qui, depuis 2008, multiplie les actions visant à lutter contre l'isolement des personnes âgées. Bernadette Delrue leur propose chaque jour un atelier différent. À chacun, selon ses goûts et ses envies, le loisir d'y participer. À cela, s'ajoutent les activités occasionnées par les divers événements culturels et sportifs annuels. Les résidents ont notamment confectionné les décorations du bar et des tables pour l'avant-dernière journée de la fête de la musique.

foyer Ambroise Croizat tout au long de l'année.

Depuis plusieurs semaines, certaines résidentes font preuve d'un joli sens de solidarité puisqu'elles confectionnent de la petite layette au crochet et au tricot pour les «*Brassières du cœur*». Une façon de se rendre utile puisque les colis préparés sont destinés aux prématurés des hôpitaux.

L'été a débuté par une sortie à la mer le jeudi 1<sup>er</sup> juillet pour treize résidents et leurs quatre accompagnateurs. Visite du port d'Étaples, suivie de celle du Touquet via le front de mer le matin. Direction Stella pour



### Recréer du lien social et intergénérationnel

Un mardi sur deux, le club Ambroise Croizat, dirigé par Mme GEORGES Reine, associant les résidents et les personnes extérieures, permet une ouverture relationnelle permanente avec la vie harnésienne. Il propose en effet diverses animations: parties de cartes, tricot, jeux de société, repas, tombola, anniversaires du mois, sorties et spectacles au centre culturel Jacques Prévert et à l'extérieur...



Autre personnalité importante pour l'animation de ces lieux : Marie-Anne. L'adolescente fait figure d'exception parmi les accompagnateurs. À 15 ans, elle vient bénévolement le mardi et le vendredi pendant les vacances. Elle est à l'écoute et va à la rencontre des personnes âgées isolées. Deux qualités de cœur qu'elle met au service des pensionnaires depuis deux ans. La présence de membres bénévoles au foyer est très appréciée des résidents, lesquels ne perdent jamais l'occasion de confectionner des tartes et gâteaux en leur honneur.



### Les jours passent mais ne se ressemblent pas

Entretenir sa mémoire et/ou sa forme physique, développer son sens artistique, participer à la réalisation du repas, s'adonner aux jeux de société, pratiquer des activités manuelles : telles sont quelques-unes des animations proposées aux habitants du



se restaurer et passer l'après-midi à la plage, puis Berck pour se promener sur l'esplanade, avant de rentrer au foyer.

Un vent de jeunesse souffle au sein de la résidence. Julie, jeune socio-esthéticienne, intervient tous les 15 jours pour prodiguer des soins aux résidents contre la modique somme de 1€. Être bien dans sa peau et dans son corps pour reprendre confiance en soi et ainsi sortir de l'isolement.

## La Gym Senior se réunit autour d'un repas



Leurs points communs : la pratique de la gym et leur catégorie d'âge. Mercredi 28 juillet, l'ambiance était à la fête, salle B. Préseau où une trentaine de seniors célébraient leur fin de saison.

Annick Bos, maire-adjointe à l'action sociale, la santé et la solidarité, qui a dynamisé les services vers les personnes âgées harnésiennes, ainsi que des personnalités actives pour la cause de nos anciens, ont répondu présentes à l'invitation au repas. Tous ont passé une journée conviviale, se remémorant le bon vieux temps, relatant des histoires drôles et poussant la chansonnette sur les classiques de la chanson française.

**L'atelier de gym senior est géré par le CCAS. Pour bénéficier des cours, il suffit d'être harnésien et d'avoir plus de 60 ans.**

**Prix de la séance : 1 €.**

## Halte à l'incivisme !

Se débarrasser de ses déchets encombrants sur un trottoir, aux abords des bois et des terrils ou dans les cours d'eau est un comportement irresponsable, mais malheureusement de plus en plus fréquent dans nos quartiers.

**Nous vous rappelons que tout dépôt de déchets est interdit sur l'espace public et sur le terrain d'autrui.** Ces cimetières sauvages de déchets polluent les sols, les eaux, l'air et dégradent les paysages. Pire, ils ternissent l'image de notre ville!

Les services techniques agissent quotidiennement pour la propreté urbaine. La municipalité se réserve le droit de prendre les mesures nécessaires en cas de découverte des responsables.

*Vous retrouverez les jours et horaires de passage pour la collecte des diverses ordures ménagères sur notre site internet, rubrique «Cadre de vie – Propreté urbaine, Démarches» ou en appelant Nicollin Nord au 0800 596 00 (n° vert).*



Echos



## Des services et solutions sur mesure...

Les associations d'aide à domicile interviennent depuis de nombreuses années auprès de personnes dépendantes quels que soient l'âge et le handicap. Au fil du temps, elles ont étendu leurs services à l'ensemble de la famille, aux personnes handicapées, aux malades, et de manière plus générale, à toute personne exprimant des besoins d'assistance dans sa vie au quotidien. De l'hygiène corporelle à l'entretien du domicile, en passant par l'aide à l'enfance, elles offrent une diversité de prestations au travers d'une plateforme de services adaptés à chacun et effectués par un personnel qualifié, compétent et encadré.

Deux associations, **LDS** et **ASSAD**, recevront le public au rez-de-chaussée du local situé à côté du club de prévention (parking d'ED).

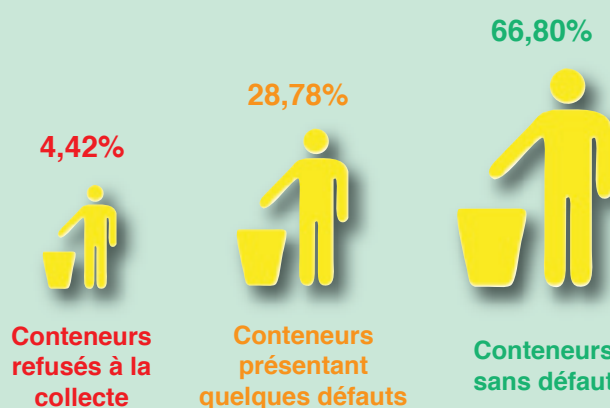
**LDS y tiendra une permanence les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> jeudi du mois de 9h à 12h. Pour l'ASSAD, ce sera les matins des 2<sup>ème</sup> et 4<sup>ème</sup> jeudi du mois.**

## Résultat du contrôle de tri

Un contrôle renforcé du tri des bacs jaunes sur l'ensemble de notre commune a été mené **du 01 février au 17 mai 2010** par la société Nicollin.

Le contrôle initial des bacs présentés à la collecte a été effectué *du 01 février au 21 avril 2010*.

**Voici les résultats:**



Après ce premier contrôle, les 88 conteneurs refusés ont été contrôlés à nouveau pendant 4 semaines consécutives, *du 26 avril au 17 mai 2010*.

Des conteneurs refusés au 1<sup>er</sup> contrôle, il en reste 15 à la fin de l'opération. Ce qui ne représente plus que 0,75% des bacs contrôlés initialement.

Le tri est important, ne relâchez pas vos efforts!

# Dossier majeur

**L'éducation et la jeunesse restent deux des priorités de la municipalité qui poursuit son investissement dans la rénovation des écoles et des bâtiments annexes. L'été est la période propice pour la maintenance obligatoire dans les établissements scolaires, mais surtout pour y effectuer des travaux de grande envergure. De gros œuvres qui représentent un coût relativement élevé. Mais la santé, la sécurité et le bien-être des Harnésiens, pour les petits comme les grands, n'ont pas de prix. Lumière sur les chantiers qui ont attiré la curiosité des passants et riverains...**

## La double casquette de la commune

Fort des compétences de ses agents, la Direction Générale des Services Techniques gère la totalité des travaux sur les infrastructures routières et les chantiers dans les écoles et bâtiments annexes. Il ne fait appel qu'exceptionnellement aux maîtres d'œuvre privés.

En tant que maître d'ouvrage, la commune est l'entité commanditaire des travaux, définissant l'objectif de chaque projet, son calendrier et le budget qui lui est attribué. Avec éventuellement des partenaires co-financiers, elle en supporte le coût. Elle est responsable de l'expression fonctionnelle des besoins. Elle représente, à ce titre, les utilisateurs finaux auxquels l'ouvrage est destiné. Par son rôle de maître d'œuvre, la ville est responsable des choix techniques inhérents à la réalisation de l'ouvrage conformément aux exigences de délais, de qualité et de coût de la maîtrise d'ouvrage. Elle conçoit les cahiers des charges, passe les marchés avec les entreprises, rédige les contrats, surveille le bon déroulement des travaux et des prestations, reçoit l'ouvrage une fois terminé.

Une double casquette qui permet ainsi de consacrer l'intégralité des investissements et subventions alloués aux travaux d'amélioration de notre patrimoine et de la voirie.

## Portes ouvertes aux couleurs ludiques

À partir de la rentrée, **l'école maternelle Paul Langevin** bénéficiera de l'ancien logement de fonction, autrefois appelé communément «*bâtiment des trompettes*» et laissé à l'abandon durant plusieurs années.

L'édifice a fait l'objet de travaux débutés aux

vacances de février 2010. Du désamiantage aux revêtements de décoration intérieure (murs et sols), en passant par les menuiseries intérieures/extérieures et l'électricité, les travaux ont été effectués dans le respect des normes propres à chaque domaine d'intervention afin de garantir une sécurité optimale aux ouvriers et personnes fréquentant l'école.

Le local, livré à la fin du mois de juillet, est accessible aux personnes handicapées. Il accueille le bureau du directeur. Le lieu intègre également la bibliothèque qui occupait auparavant une surface réduite et aveugle dans le dortoir. Ainsi, les enfants disposent d'un espace plus grand pour feuilleter les ouvrages.

Dans le cadre de l'informatisation des écoles maternelles, une zone informatique y a été aménagée.

## Écologie oblige, l'énergie solaire s'invite dans notre ville

Le toit de **la maternelle Louise Michel** accueille les premiers capteurs solaires municipaux, lesquels transformeront l'énergie solaire en chaleur afin de produire de l'eau chaude sanitaire. À ne pas confondre avec les panneaux photovoltaïques qui génèrent de l'électricité.

L'eau chaude soutirée est remplacée immédiatement par la même quantité d'eau froide du réseau, réchauffée à son tour par le liquide du circuit primaire.

En cas de carence prolongée du soleil ou de consommation plus importante d'eau chaude, une résistance électrique prend le relais pour chauffer l'eau.

À la rentrée, les écoliers de Louise Michel seront donc les premiers de la ville à disposer de «*sanitaires solaires*» tout neufs. Le constructeur annonce un rendement de 77%. Le ton est donné : vert pour les

filles, orange pour les petits gars.

## Travaux : Chantier au pub

### Gros coup de neuf pour les écoles Barbusse

**Quand esthétique et sécurité vont de pair.** Finie l'attente devant la grille de l'école. Les parents des écoliers de la maternelle disposeront, dès la rentrée des classes, d'un espace sécurisé pour attendre leurs bambins. En effet, un parvis en façade avant y a été aménagé. Le jardin a été remodelé, la cour intérieure réduite, permettant ainsi la réalisation d'une placette devant la grille d'entrée. Des allées de gravillons lavés relèvent la teinte monotone du tapis d'enrobé du trottoir. Les palissades en béton ont laissé la place à un muret en briques et à une clôture à barreaudage.

Deux rampes facilitent l'accès à l'école aux personnes handicapées et aux voitures d'enfants.

Des gabions – sortes de casiers faits de solides fils de fer tressés et contenant des pierres – ont été posés afin d'apporter à ce petit espace son côté esthétique. La façade a été rafraîchie. Les peintres des services techniques ont apporté leur pierre à l'édifice à coups de pinceaux. Les chérubins bénéficient également d'une cour de récréation plus spacieuse. Cet agrandissement profite aux clôtures arrière de l'école, lesquelles ont été remplacées.

**Un chantier mineur pour un enjeu majeur.** Les débords de toiture des établissements et restaurants scolaires menaçaient de tomber. Mieux vaut prévenir que guérir. Le pôle travaux de la mairie a fait de ce chantier une des priorités de la municipalité.



École Louise Michel



École Paul Langevin



## Travaux interdits Public

Les casquettes en béton de la maternelle, de la primaire et des sanitaires ont été supprimées cet été. S'en sont suivies les réparations sur l'étanchéité des couvertures, puis le rhabillage du toit avec de la tôle. La seconde phase se déroulera durant les vacances de Toussaint. Elle concernera l'édifice arrière de l'espace Bella Mandel. Elle marquera la fin d'un projet, celui qui consiste en l'uniformisation de ce groupe scolaire.

### La primaire hérite de sanitaires tout neufs.

La vétusté des lieux était très prononcée. Balais et serpillières étaient posés dans un coin, faute de local technique. Le chauffage électrique représentait un coût relativement important pour la commune. Une remise en conformité s'est donc avérée plus que nécessaire. Le bâtiment a été désamianté dans le respect des règles de l'art. Puis, les démolisseurs sont intervenus, ainsi que l'entreprise en charge de la rénovation de la couverture. Alors que l'électricien s'attachait à remettre aux normes l'électricité, le plâtrier s'activait aux doublages des murs et à la réalisation des nouvelles cloisons. De l'assainissement à la peinture, en passant par le carreleur et le plombier, tous les corps de métiers étaient représentés pour offrir aux écoliers des nouveaux sanitaires. Davantage de cabinets et urinoirs ont été installés. Les maternelles allant au restaurant scolaire n'ont pas été oubliés : chez les filles comme chez les garçons, des toilettes et lavabos de petite taille ont été posés. Une zone technique a été créée afin de permettre aux agents d'entretien d'y ranger leur matériel.

### Confort thermique et acoustique pour les C.P. de Jaurès

Que ce soit côté rue ou côté cour, les effets de la pollution se faisaient ressentir. Le bâtiment Eugène Baroux a subi un ravalement de façade. Les briques ont été gommées et rejointées. Plusieurs couches de peinture ont été appliquées sur les parties bétonnées.

Les travaux ont débuté par le renouvellement des menuiseries extérieures. Toutes les portes et fenêtres ont été remplacées par des doubles-vitrages pour une isolation thermique et phonique de qualité. Ainsi, l'on devrait

constater une diminution des pertes de chaleur, soit un gain de 10% de la consommation en chauffage, ainsi qu'une réduction de la condensation en hiver.

Dès la rentrée, les C.P. et leurs enseignants auront une zone protégée sous laquelle ils pourront s'abriter les jours d'intempérie. De la toiture à l'aménagement intérieur, le préau a été refait à neuf. Le sol, qui n'était auparavant qu'une surface lisse en béton,



Bâtiment Eugène Baroux

a été carrelé. L'éclairage extérieur de l'école a également été amélioré. Deux gros projecteurs, installés en façade du préau, offrent une meilleure visibilité dans la cour. L'isolation au niveau de l'encadrement du vitrail a été revue.

### L'alarme PPMS : un allié précieux pour la sécurité

Suite aux catastrophes majeures survenues dans le monde au cours des dernières années, notamment AZF, les ministères de l'Education Nationale et de l'environnement ont décidé de mettre en place un Plan Particulier de Mise en Sécurité (PPMS) au niveau des établissements scolaires. Le cadre réglementaire donné dans le B.O. hors série du 30 mai 2002 doit permettre d'organiser au mieux la protection des personnes en attendant l'arrivée des secours et d'appliquer les directives des autorités.

Toutes nos écoles seront ainsi aux normes dès la rentrée des classes 2010. Des sirènes ont été installées dans tous les groupes scolaires de telle sorte qu'elles puissent être entendues en tout point. Leur nombre varie en fonction de la taille des bâtiments. L'école primaire Joliot Curie, par exemple, en comptera une dizaine. Seul le directeur est habilité à enclencher le système. C'est pourquoi ce dernier est relié à une cellule de commandement placée dans son bureau ou dans un endroit qui lui est facilement accessible, comme sa salle de classe. Quoi de mieux que les exercices d'évacuation des lieux qui

seront organisés par les équipes pédagogiques dès la rentrée pour se familiariser avec ce nouveau dispositif mis en place.

### Les maternelles se mettent à l'informatique

Chose promise, chose due. Les six écoles maternelles de la ville disposent désormais d'une zone informatique. L'opération «informatisation des écoles maternelles» s'inscrit dans la lignée de celle poursuivie dans les établissements primaires. Tandis que le service Travaux s'est occupé du mobilier ainsi que des connexions internet, le pôle enfance était chargé de dispatcher le matériel dans les différentes zones aménagées.

### Et du côté de la voirie ?

Cité Bellevue, place à l'esthétisme. Les travaux d'effacement des réseaux ont débuté en novembre 2008 et se sont achevés fin août par les enrobés des trottoirs et chaussées. Rues Moulin Pépin, Emile Zola et des Ormeaux, les travaux d'assainissement, financés par la CALL (Communauté d'Agglomération de Lens-Liévin), ont commencé début août. A la mi-juillet, le renouvellement du revêtement routier de la rue des Fusillés, entre la rue du Maréchal Leclerc et le rond-point du Moulin, n'a pas échappé aux usagers de la route et aux riverains. N'oublions pas les travaux d'entretien réguliers réalisés tout au long de l'année. Nos experts guettent le moindre nid-de-poule et dysfonctionnement de l'éclairage public. Les services techniques interviennent également pour la rénovation du marquage de la signalisation routière et dans les écoles.



Cité Bellevue Nouvelle

## Jardiniers par tous les temps



Piscine Marius Leclercq

Les différents massifs et parterres disposés çà et là, ainsi que le fleurissement aérien, apportent des couleurs dans la cité. Les zones boisées et verdoyantes couvrent approximativement 12% de la surface communale, soit environ 130 Ha.

Fort de ses sept agents titulaires, renforcé par trois contractuels, le service «Parcs et jardins» a pour missions l'entretien et l'aménagement des espaces verts de la ville. Plus qu'un travail, une passion qui évolue au fil des saisons.

### Autoproduire...

Les serres municipales, situées rue Victor Hugo, s'étendent sur 2000 m<sup>2</sup>. L'équipe du fleurissement de la commune assure sa propre production nécessaire à l'embellissement de nos quartiers et à la réalisation de décors floraux. Les quelques 80000 plantes produites à l'année sont de deux sortes. Les bisannuelles, telles que les pensées et giroflées, sont repiquées en octobre pour une floraison printanière. Elles ont un cycle de vie étalé sur deux ans. La première année, la plante développe son feuillage et son système racinaire. La seconde année, elle produit des fleurs et des graines. Une grande partie d'entre elles meurent ensuite. Les

plantes annuelles, quant à elles, comme les bégonias et les œillets d'Inde, sont semées en janvier/février et plantées en massif après les saintes glaces, soit à la mi-mai.

### ... Entretenir ...

Dès le mois de juin, les «agents verts» arrosent les massifs et suspensions tous les deux jours en moyenne, et ce jusqu'en septembre. Le désherbage des parterres et des 50 km de fil d'eau ainsi que la tonte des pelouses occupent une partie de leurs journées l'été. Cela couvre les quatre terrains de football des différents stades, les espaces verts au niveau du complexe sportif André Bigotte, le parc du musée municipal, celui du CCAS et le Bois de Florimond.



Tonte au stade R. Berr

Fin août, ils procèdent à l'élagage des arbres et arbustes aux abords des établissements scolaires. Avec l'arrivée de l'automne et de l'hiver, le travail de nos dix agents n'en est pas moins terminé. C'est la période des feuilles mortes qu'il faut ramasser dans les écoles et espaces publics, du nettoyage et du bêchage des parterres et massifs, mais aussi celle des plantations d'arbustes et de fleurs à bulbes de printemps comme la tulipe.



Élagage au parc Langevin

### ... Diversifier

La tendance actuelle est à la préservation de la biodiversité et au développement durable. Pour s'y allier, le fauchage et le débroussaillage ne se font que deux à trois fois par an.

Des fleurs champêtres ont fait leur apparition avenue des Saules, au niveau de la Halle des Sports, et rue Sébastopol. Un embellissement des moins ordinaires en ville qui nécessite peu de travail en amont : travailler la terre, semer les graines et attendre que ça pousse. Une diversité végétale qui permet une économie d'eau puisqu'elle profite de l'humidité ambiante, ne demandant à être arrosée qu'en cas de grosse chaleur. Les jardiniers municipaux proposent ainsi une variété de couleurs et d'espèces sauvages.

Comme si la campagne s'invitait dans nos quartiers...

## Opération «nettoyons la nature»

Le club de prévention spécialisée "l'avenir des cités" et un groupe de jeunes, en partenariat avec la ville, organisent une opération "nettoyons la nature" qui consiste à la mise en place d'une opération de nettoyage. Cette opération s'adresse à tous les Harnésiens volontaires qui souhaitent faire un geste pour l'environnement, par le nettoyage d'un site et le tri. Cette action est ouverte à tous et se déroulera **le samedi 25 septembre 2010**. Le rendez vous est fixé à **14 heures devant le complexe sportif Mimoun**.

Le matériel de nettoyage (gants, sacs poubelles...) sera fourni par les organisateurs et un tee-shirt de l'opération sera remis à chaque participant. La journée se terminera par un verre de l'amitié et une collation.

Renseignements auprès de M. LAGRAGUI ou M. DEGHIMA. Tel : 0361931138 ou 0635327826

## DANSES DE SOCIÉTÉ : JOURNÉE PORTES OUVERTES

Redécouvrez le plaisir de danser en couple !

Osez pratiquer la danse de société : Chacha, Paso doble, Tango, Rock, Samba, Madison...

Plusieurs niveaux animés par Maurice Devillers, diplômé de la Fédération Française de Danse.

**Journée portes ouvertes le vendredi 10 septembre 2010 de 19h à 20h30, salle J. Jaurès, rue Desprez.**

**Renseignements et réservations : 06 88 75 10 51 ou 03 62 90 12 10 ou [rsgartois@numericable.fr](mailto:rsgartois@numericable.fr)**

## REPAS DANSANT

Un repas dansant sera organisé **le dimanche 12 septembre 2010 à 12h** à la salle des Fêtes par les Jardins Familiaux.

**Prix : 25 euros / personne et 12 euros pour les enfants de -12 ans.**

**Réservations : 03 62 90 01 96 ou 03 21 20 82 78**

## GRAND BAL ANIMÉ PAR L'ORCHESTRE KUBIAK

L'AL Cyclo Harnes organise un Grand Bal, repas et soirée, sur le thème de l'Italie, **le samedi 18 septembre 2010 à 20h**, salle Léon Kraska. L'orchestre Kubiak animera la soirée. Parking surveillé. Permanence les vendredis de 16h à 18h à la piscine de Harnes.

**Tarif : 35 euros.**

**Renseignements et réservations : 03 21 76 00 17 ou 03 21 75 06 12**

## BAL COUNTRY

**Le vendredi 24 septembre 2010**, la Retraite Sportive de la Gohelle organise un Bal Country à **partir de 19h**, salle des Fêtes, rue des Fusillés. Animé par Jean-Claude et Yveline.

Buvette et petite restauration.

**Prix : 3 euros**

**Renseignements et réservations : 06 88 75 10 51**

## BANQUET DU BEL ÂGE

Les personnes de plus de 65 ans sont invitées au Banquet du Bel Âge **le samedi 25 septembre 2010 à 12h30 ou le dimanche 26 septembre 2010 à 12h30**, salle Kraska.

Néanmoins, en fonction des possibilités d'accueil, nous pourrions être amenés à vous conseiller de modifier la date choisie.

Inscriptions à l'accueil de la Mairie, du 06 au 21 septembre.

## DUCASSE

La ducasse d'automne aura lieu sur la Grand' Place **du 25 au 28 septembre 2010**. Le marché du jeudi 23 se tiendra rue Debarge.

## ENSEMBLE MUSIC' AILES

Un concert gai et festif aura lieu le **dimanche 26 septembre à 16h**, à la Chapelle du 21.

**Tarif : 7 euros**

**Réservations : Tous les jeudis de 9h à 11h30 au Prévert.**

## CAMPAGNE DE DÉRATISATION

La ville de Harnes a confié à la société STAEL la campagne de dératisation les **28 et 29 septembre 2010**. Vous avez la possibilité d'accompagner cette opération pour une intervention dans votre domaine privé en contactant le **03 20 84 24 25**.

## MARCHÉ AUX PUCES

L'Union Locale des ACVG-Amicale AFN organise son 39<sup>ème</sup> grand marché aux puces le **dimanche 10 octobre 2010, de 6h à 14h**.

Inscriptions du 20 septembre au 5 octobre, de 16h30 à 19h30 au café le Carré d'As, 136 rue des Fusillés.

**Renseignements : 03 21 49 63 42 ou 03 21 20 61 07**

## Votre député Guy DELCOURT à l'écoute



Depuis son élection, votre Député Guy DELCOURT attache une grande importance aux situations individuelles et difficultés que vous rencontrez en tant que citoyens, représentants d'entreprises ou d'associations...

Pour remplir cet engagement, il tient des permanences dans l'ensemble des communes de la circonscription.

Pour le rencontrer, le cabinet parlementaire se tient à votre disposition au **03 21 70 89 51** ou par mail : [gdelcourt@assemblee-nationale.fr](mailto:gdelcourt@assemblee-nationale.fr)

La prochaine permanence dans notre ville de Guy DELCOURT aura lieu le : **Vendredi 24 septembre 2010 de 11h à 12h en mairie.**

*Vous pouvez également retrouver ces informations et l'actualité de votre député sur son site : [www.guydelcourt.fr](http://www.guydelcourt.fr)*

## Conférence avec Daniel VAILLANT

Harnes c'est Vous organise une conférence avec Daniel Vaillant, sur le thème de la Sécurité Publique, le **vendredi 10 septembre 2010 à 18h à la salle des Fêtes.**

Comptant sur votre présence nombreuse.

## Etat civil

### NAISSANCES

**Amélia PILLEZ**, née le 27 décembre 2009 - **Mathilde DUCROCQ**, née le 15 juin 2010 - **Aaron BOLLIER**, né le 18 juin - **Enora CHAUVIN**, née le 20 juin - **Mathis BRISMAIL**, né le 18 juin - **Sarah HEZZAT**, née le 25 juin - **Manon WASTEELS**, née le 28 juin - **Déniz ADIN**, né le 3 juillet - **Jade DELANNOY**, né le 1er juillet - **Sonia LAYA**, née le 1er juillet - **Raphaël MISIOREK**, né le 1er juillet - **Rachèle MACKOWIAK**, née le 2 juillet - **Manel LAABNASS**, née le 8 juillet - **Maël BARDYN-MOKHEFI**, né le 13 juillet - **Gabrielle DRUELLE**, née le 9 juillet - **Adam LAKHAL**, né le 11 juillet - **Maélizé MORTREUX**, née le 17 juillet - **Clémence DEGORGUE**, née le 18 juillet - **Lou-Ann LENFANT**, née le 17 juillet - **Kélyan MARTIN**, né le 21 juillet - **Jihène BENBOUHOUT**, née le 21 juillet - **Manon JAMAIN**, née le 22 juillet - **Kelly NOTEBAERT**, née le 24 juillet - **Shayna CABOT - CHELLAL**, née le 7 juillet - **Yanis CHERET**, né le 29 juillet - **Amine EL FARI**, né le 25 juillet - **Djordan ROLLAND**, né le 31 juillet - **Ayman CHETOUANI**, né le 3 août - **Lola LEGRU**, née le 2 août - **Nawël MALKI**, née le 2 août - **Enzo VAN PRAET**, né le 5 août.

### DÉCÈS

**Henri LEFEBVRE**, 81 ans - **Gisèle FOIRATIER** épouse de Michel SERY, 84 ans - **Juliette DEGORGUE** veuve de Léonard VERDIÈRE, 84 ans - **Daniel LECLERCQ**, 69 ans - **Pierre CAZORLA**, 68 ans - **Léone DEDOURGES**, 65 ans - **Julienne DEBAECKER** veuve de Eugène TOILLON, 83 ans - **Gilles CARON**, 58 ans - **Serge HENNACHE**, 81 ans - **Teddy BATAILLE**, 27 ans - **Josef DURCZYNSKI**, 90 ans - **Alexandra BANASZAK** veuve de Jean CHMIELEWSKI, 84 ans - **Rémy KRZYSTEK**, 53 ans - **Francis VAN-ECKHOUDT**, 69 ans - **Hendrick BULA**, 67 ans - **Bernard CAILLEAUX**, 58 ans - **Jeannina WYWYAS** veuve de Antoine POSPIESZNY, 83 ans - **Jean-Claude WIART**, 87 ans.

### MARIAGES

**Samedi 3 juillet 2010** : Yahia OUDJAMA et Naïma CHERIFI - Tahar MELHOUF et Alice MATYJASZCZYK / **Samedi 10 juillet 2010** : André HOT et Maria COLATO - Mickaël LARGITTE et Cynthia ROLAND - Johnny FLAMENT et Isabelle DASSONVILLE / **Samedi 24 juillet 2010** : Cédric FOSSE et Claire VALLEZ / **Samedi 31 juillet 2010** : Stévy PIHAN et Laurence DEREGNAUCOURT - Sandy LACHEREZ et Aurore GIRARD / **Samedi 7 août 2010** : Michaël FROMONT et Kelly CLAISSE - Mickaël CHENAF et Clémence MONTBAILLY - Florian GIVERS et Céline GERARD / **Samedi 14 août 2010** : Anthony BOURDON et Mélanie RENARD - Sébastien CREUZE et Angélique KOSZCZOL - David RENIER et Patricia GAREAU - Henri CARON et Maryse NEVEUX / **Samedi 21 août 2010** : Xavier WINCZLAWSKI et Julie FLON - Michel LOPEZ et Delphine DEGUNST - José DE PAIVA et Valérie MATTELIN - Claude KOZBIAL et Josette CAFFET / **Samedi 28 août 2010** : Jonathan DELANNOY et Céline FOURMEAUX - Laurent DALIBON et Magalie LESCAUT - Anthony CACHERAT et Coline VERSAVEL.

## UASH : ne pas relâcher ses efforts

L'assemblée générale du club UASH s'est tenue fin juin au stade Bouthemy, en présence de M. Christian Leduc, adjoint aux sports, jumelages et à la vie associative.

Les résultats obtenus ne répondent pas aux objectifs fixés.

L'équipe première, les Seniors A, se positionne à la 3<sup>ème</sup> place. *«Tout est à refaire. L'équipe a lutté jusqu'au bout pour la montée mais a échoué par manque de régularité. La saison prochaine, on repart avec les mêmes ambitions. On espère que les jeunes suivront»*, commente Claude Dassonville, président de l'UASH FOOTBALL.

Les Seniors B, arrivés 4<sup>ème</sup> sur 12, ont effectué une meilleure deuxième partie de saison. L'équipe a également été éliminée en demi-finale de la Coupe Demandrille.



Les joueurs des catégories U18 à U20 (16-18 ans) ont fait une saison correcte pour la première année en promotion d'excellence puisqu'ils sont arrivés 5<sup>ème</sup> sur 12. *«L'équipe aurait pu et du mieux faire. Nous avons des regrets sur la saison par rapport aux joueurs. Maintenant, le groupe est sain. Les anciens devraient résigner»*.

Les U16 et U17 (14-16 ans) ont gagné pratiquement tous leurs matches (3 de perdus). Très bonne première partie de saison, l'équipe a lâché en deuxième partie avant de se reprendre en fin de saison.

Les U14 et U15 (12-14 ans), demi-finalistes de la Coupe d'Artois, affichent *«un parcours sinueux»*. Comme l'équipe première, ils ont lutté jusqu'au bout mais le manque

de régularité leur impose ce résultat. Il règne toutefois *«un très bon état d'esprit au sein de l'équipe»*. Le samedi 19 juin, à Violaines, ils ont montré leur capacité à prendre la tête d'un tournoi (ils ont fini 1<sup>ers</sup>). Un seul mot d'ordre : travailler dans la continuité de ce qu'ils ont déjà accompli.

Quelle que soit la catégorie, les ambitions du club pour 2011 restent la motivation.

A noter : le club recherche des joueurs dans toutes les catégories, mutés ou non, pour la saison 2010-2011, surtout pour son école de football en catégories U15 (nés en 96-97), U13 (nés en 98-99) et U11 (nés en 2000-2001).

**Pour tout renseignement, contacter le secrétaire au 06 15 80 03 97.**

## Un début prometteur

A la mi-juin, Les Colombes Harnésiennes ont tenu leur première assemblée générale à la salle Jean Jaurès. Un bilan positif sur tous les niveaux : moral et financier. Les filles ont été récompensées pour le travail qu'elles ont fourni. Elles ont en effet participé à plusieurs festivals au cours de cette saison.



Le club accepte tous les jeunes à partir de 3 ans.

Les entraînements se déroulent le mercredi de 16h30 à 18h30 et le samedi de 13h30 à 16h00 à la salle Jean Jaurès.

## Comme un poisson dans l'eau

Fin juin, s'est déroulée la rencontre des écoles de natation à la piscine Marius Leclercq. Cet événement clôture la saison de 85 licenciés de l'école de natation du mercredi, des cours de perfectionnement du mardi soir et de l'école municipale des sports. Il permet aux maîtres nageurs et entraîneurs de voir le niveau des enfants pour pouvoir les orienter vers le water-polo ou la natation sportive. Les jeunes nageurs ont été évalués sur les techniques de nage et la vitesse.

La matinée s'est terminée par la remise des récompenses aux trois premiers de chaque catégorie d'âge. Une serviette a été offerte à tous les participants.







## Une saison des plus réussies



L'Aïkido Club a tenu son assemblée générale le mardi 29 juin à la salle des Fêtes. Après la traditionnelle allocution de bienvenue, la présidente, Maryline Mikolajewski, a remercié les licenciés et leurs parents, ainsi que le représentant de la municipalité, M. Christian Leduc, adjoint aux sports, jumelages et à la vie associative, pour leur présence.

Un rapport moral plus que satisfaisant. Les 65 licenciés du club, 25 adultes et 40 enfants, ont passé les grades avec cent pour cent de réussite. Les plus petits se sont vus remettre un siège de plage et une sucrerie. Les plus grands ont reçu un étui pour ranger les armes qui leur avaient été offertes à Pâques.

Les aikidokas ne participent pas à des compétitions mais à des stages interclubs, lesquels leur permettent de faire la connaissance d'autres pratiquants et d'échanger sur les façons techniques. Une année riche sur tous les points de vue. Renforcer son effectif, telle est l'ambition du club pour la saison prochaine.

## Un club à la renommée grandissante

Fin juin, la 40<sup>ème</sup> assemblée générale du Judo Club a été l'occasion de faire un point sur les bilans moral et financier du club. «*Nous avons obtenu quelques bons résultats grâce aux dévouements et qualités de nos professeurs*», résume Pascal Courier, président du club.

Les 202 judokas de l'association ont été récompensés pour le travail fourni en entraînement et pour leurs performances lors des compétitions.

Cette saison est marquée par la deuxième participation du club à la rencontre «*éveil judo*» pour la section Baby Judo. «*Tous ont brillé pour leur prestation au cours des huit ateliers proposés, mais aussi par leur tenue et leur sagesse exemplaires*» C'est avec beaucoup de réussite que «*nos judokas ont pu se confronter à d'autres jeunes de la région et ainsi mettre en*

*pratique tout ce qu'ils ont appris au cours de cette saison*» Ils ont fait la fierté de Gaëtane, Tiphane, Christelle et Franck, présents à leurs côtés sur les tatamis.

«*Fort du soutien des membres du bureau et des professeurs, notre club est connu dans de nombreux pays étrangers*». Le tournoi international du Docteur Dorémieux a été l'occasion pour le club harnésien d'accueillir des délégations venues des quatre coins de l'Europe, sans compter les différents pôles espoir français et les grands clubs parisiens. L'événement a rassemblé 900 athlètes et 3000 visiteurs sur les deux jours. «*Je suis pleinement satisfait de l'organisation de cette manifestation. Tous les membres du club étaient mobilisés pour faire de ce tournoi un succès. La reconnaissance de ce travail fait que notre championnat est maintenant labellisé A. La troisième*

*édition, qui se déroulera les 11 et 12 décembre au complexe sportif André Bigotte, sera encore plus relevée*». Elle réunira quinze nations ainsi que les meilleurs judokas français cadets (15-16 ans). Des résultats de plus en plus importants chaque année. Peut-être retrouverons-nous un de ces jeunes aux jeux olympiques dans une dizaine d'années, qui sait...



## « Tu tires ou tu pointes ? »



**Mi-juin, la Sainte-Barbe Bouliste a organisé son premier tournoi intersociétaire depuis sa création en janvier dernier. L'événement a réuni une trentaine de boulistes.**

## Lille - Lens en Canoë-Kayak

La première édition du Marathon International de Canoë-Kayak du Nord-Pas-de-Calais aura lieu le **dimanche 19 septembre 2010**.

Les compétiteurs et licenciés partiront de Lille à 12h, avec une étape à Wingles. Leur arrivée est prévue à Harnes en début d'après-midi. De 10h à 17h, diverses animations seront proposées au public :

- Des randonnées payantes Courrières-Harnes le matin (5 € pour les adultes, 3 € pour les enfants),
- Des baptêmes gratuits toute la journée,
- Un grand tournoi de kayak-polo, baptisé «Ch'ti League Nautique», sur le site d'arrivée, avec des matches à 11 contre 11.



# Jeunesse

## « Un livre pour l'été »

Fin Juin, Monsieur Lionel Lefebvre, Inspecteur de l'Education Nationale dans la circonscription de Vendin-le-Vieil, accompagné de Philippe Duquesnoy, Maire de Harnes et de Catherine Gauthier, Directrice de l'école Pasteur étaient heureux de remettre «*Les fables de La Fontaine*», illustrées par Marc Chagall, aux élèves de CM1.

Ce cadeau intervient dans le cadre du plan de prévention de l'illettrisme, visant à offrir à chaque élève de CM1, avant les vacances, une œuvre littéraire.



**Heureux de leur cadeau, les élèves commencent à feuilleter leur livre**

Cette action, nommée «*un livre pour l'été*», est le fruit d'un projet lancé durant l'année scolaire et qui s'achèvera à la fin du premier trimestre de CM2. La nouvelle maîtresse sera alors chargée d'étudier les fables, mais également les œuvres de Marc Chagall.

Cette remise de livres fut également l'occasion pour Mademoiselle Gauthier de décerner les diplômes de bonne conduite aux élèves qui le méritaient, sous le regard de la municipalité, des membres de l'Education Nationale et des parents.

## Ça roule pour quatre jeunes harnésiens



Le mercredi 23 juin, quatre adolescents ont représenté notre ville au challenge départemental de la prévention routière qui s'est déroulé au collège Pierre et Marie Curie de Liévin.

Cet événement, organisé par le Conseil Général du Pas-de-Calais avec la collaboration de la Préfecture d'Arras et des CRS, a regroupé 150 enfants.

Pour cette occasion, la Police Municipale avait formé et accompagné des jeunes aux règles de la sécurité routière, parmi lesquels quatre ont été qualifiés.

En épreuve cycle, Chloé BENOIT, 11 ans, élève à l'école primaire Pasteur, est arrivée 21<sup>ème</sup> sur 130 candidats. En épreuve cyclomoteur, Camille SAINT MACHIN, 14 ans, Alan KOENIG, 14 ans et Justin GUERBADOT, 15 ans, tous les trois élèves au collège Victor Hugo, se sont respectivement classés à la 2<sup>ème</sup>, 3<sup>ème</sup> et 5<sup>ème</sup> place sur 20 candidats. En récompense, la prévention routière leur a remis le «*Brevet de Sécurité Routière*».

## Des directeurs de centres d'été au point sur les réformes

Le BAFA (Brevet d'aptitude aux fonctions d'animateur) existe depuis 1973, avec ses lots de réformes. Ce diplôme permet, à titre non professionnel, de façon occasionnelle, d'encadrer des enfants et des adolescents en séjour de vacances ou centre de loisirs.

Les onze directeurs des structures d'accueil collectif de mineurs de notre ville ont suivi une demi-journée de formation courant juin, histoire de bien préparer l'été. Un rendez-vous pour se rappeler la réglementation et la législation en la matière, mais aussi pour évoquer les changements des dernières années et leurs interprétations. De quoi rassurer les parents qui ont confié chaque jour leurs bambins à un personnel qualifié, conscient de ce que représente la responsabilité d'un groupe d'enfants, et consciencieux dans son travail.



## S'évader et découvrir

Qu'ils soient allés aux centres de loisirs sans hébergement (CLSH) ou passer quelques jours dans des contrées plus lointaines, les jeunes harnésiens se sont évadés le temps d'un été.

# Jeunesse



Les tout-petits ont fait leurs premiers pas dans l'univers ludique des centres aérés. Découverte pour les uns, retrouvailles pour d'autres.

Lors de journées portes ouvertes, les parents et la délégation municipale ont pu apprécier la richesse des animations proposées aux enfants durant plusieurs semaines. Camping, piscine, sorties à la mer ou au zoo, visites de fermes et musées étaient retracés sur des panneaux de photos. Sans oublier l'exposition des travaux manuels, la comédie musicale «Kirikou» ou encore les différents spectacles sur les cultures du monde... Voilà ce qui a fait le bonheur des petits et des grands dans les centres Anatole France, Barbusse et Gouillard.

Chez les 12-17 ans, les camps itinérants ont eu un franc succès. Les destinations étaient méditerranéennes pour les quatre groupe d'adolescents partis en Corse ou en Espagne. Des séjours marqués par des visites de villages et de sites touristiques, des baignades dans les eaux cristallines des rivières, du kayak en mer, la plongée avec masque et tuba, des excursions en bateau, une randonnée pédestre dans le maquis...

L'espace Bella Mandel accueillait les jeunes du CAJ le matin pour leurs ateliers cuisine, sports, facebook et customisation. L'après-midi, les ados vauquaient à d'autres occupations : bowling, karting, lasergame, cinéma, kayak...

Des vacances estivales riches en souvenirs pour entamer du bon pied une nouvelle année scolaire.



Camp itinérant en Corse



Les maternelles campent au stade R. Berr



Spectacle des maternelles sur les danses du monde  
Centre de loisirs A. France



Centre de vacances en Espagne



Spectacle Kirikou - centre Gouillard



## Le Gala Day, une tradition écossaise à ne pas manquer !

Jeudi 24 juin, Pauline et Thomas, élèves de CM2 à l'école primaire Barbusse, M. Christian Leduc, adjoint aux sports, jumelages et à la vie association, et cinq membres de l'association Harnes-Loanhead, se sont envolés en direction de Loanhead, ville écossaise avec laquelle Harnes est jumelée depuis le 24 août 1995, pour participer au Gala Day.

L'histoire du Gala Day à Loanhead est venue des célébrations des 60 ans de la reine Victoria et du couronnement du roi Edward VII, où les enfants du village défilaient dans les rues pour fêter l'événement. Dès 1903, il a été décidé d'organiser une fête annuelle pour les enfants, laquelle se déroule une semaine avant les vacances estivales.

Les festivités commencent le vendredi, huit jours avant la cérémonie, avec une grande parade des enfants, adultes et associations qui se déguisent. Les pompiers, policiers et ambulanciers sont également

de la partie. Les harmonies et groupes de cornemuses animent la journée. La reine de l'année précédente et celle prochainement élue défilent ensemble dans une calèche.

Durant la semaine, tous les habitants sont conviés à différentes animations sportives et musicales.

Le vendredi suivant, les petits écossais peuvent participer à un concours de décoration des maisons. Le lendemain, dernier jour du Gala Day, est organisée une grande fête. Les filles, habillées en robe blanche, et les garçons, vêtus de kilt, accompagnés de musiciens, parquent dans le village jusqu'à la scène où sont couronnés la reine et le héraut élus parmi les élèves des trois écoles primaires. La cérémonie se termine par un pique-nique dans le parc public où une fête foraine attend les habitants.

Depuis le jumelage entre notre ville et Loanhead, une délégation, constituée d'élus



**Pauline Furmanczak, Ann Walker et Thomas Saint Machin lors du Gala Day**

et de membres de l'association Harnes-Loanhead, a toujours été invitée à participer au Gala Day. Depuis 1998, des écoliers harnésiens, choisis pour leurs bons résultats scolaires et leur comportement irréprochable en classe, y sont également conviés. Les représentants harnésiens, drapeau français en main, prennent place au sein du défilé. Durant la fête, un des jeunes adresse

un message d'amitié à la reine. Pendant le pique-nique, il présente ses félicitations aux nouveaux élus. Les liens entre les deux communes jumelées ne sont pas prêts de se rompre puisque d'autres échanges culturels devraient être organisés au cours des prochains mois.

## Métal en fusion

Samedi 24 juillet, l'ambiance était hardcore à la salle Kraska du complexe André Bigotte.

Le Collectif Sound, pour la seconde année consécutive, a relancé le CollectifFest' Act II, avec le concours de la municipalité.

Créée en janvier 2008, l'association Collectif Sound a été constituée autour de la volonté commune d'aider les jeunes talents locaux à se produire dans des conditions décentes. Son action vise à développer le réseau associatif entre groupes, mairies, bars et salles de concerts afin d'insérer et faire partager les musiques actuelles au sein de la cité. En septembre 2009, l'association a frappé un grand coup lors de son premier festival qui a réuni la jeunesse locale autour de Morpain, Arkanan, Clinically Died et Kay Ton Kaze.

La deuxième édition avait été annoncée plus grande, plus grosse. Sept bandes de potes ont pris la possession des lieux et du public le temps d'une soirée. Les métalleux ont retrouvé cette année les chanteurs et musiciens des groupes régionaux

Arkanan, Aggressive Fondness, Black Dog Pride et Colossus, mais aussi d'autres venant de la capitale, As they burn, ou de Belgique, Resistance et New York Zombies.

Les jeunes fans et autres amateurs sont venus en nombre pour encourager les artistes. Un plaisir également partagé avec quelques curieux.



**Black Dog Pride**



## L'ITALIEN

RÉALISÉ PAR OLIVIER BAROUX  
AVEC KAD MERAD, VALÉRIE BENGUIGUI, ROLAND GIRAUD  
LONG-MÉTRAGE FRANÇAIS. GENRE : COMÉDIE

Dino Fabrizio est le vendeur numéro un de la concession Maserati de Nice. A 42 ans, il arrive à un tournant de sa vie, le poste de directeur lui est ouvertement proposé et sa compagne depuis un an, Hélène, a la ferme intention de l'épouser. Pour Dino, la vie est belle, sauf que cette vie parfaite s'est construite sur un mensonge. Dino s'appelle en fait Mourad Ben Saoud. Ni son patron, ni Hélène et encore moins ses parents ne sont au courant de cette fausse identité... Dans dix jours débute le ramadan et Mourad qui passe outre tous les ans devra cette fois assumer la promesse faite à son père malade. Faire le ramadan à sa place... Pour Dino, l'italien, cela ne va pas être simple.

## L'APPRENTI SORCIER

RÉALISÉ PAR JON TURTELTAUB  
AVEC NICOLAS CAGE, JAY BARUCHEL, TERESA PALMER  
LONG-MÉTRAGE AMÉRICAIN. GENRE : FANTASTIQUE, DRAME

Balthazar Blake est un grand sorcier vivant de nos jours à Manhattan. Il tente de défendre la ville contre son ennemi juré, Maxim Horvath. Balthazar ne pouvant y arriver seul, il engage alors - un peu malgré lui - Dave Stutler, un garçon apparemment ordinaire qui a pourtant un vrai potentiel, pour devenir son apprenti. Le sorcier donne à son apprenti réticent un cours express sur l'art et la science de la magie, et ensemble, ces deux associés improbables vont tenter de stopper les forces des ténèbres. Il faudra à Dave tout son courage, et même davantage, pour survivre à sa formation, sauver la ville et embrasser la fille qu'il aime...

## INCEPTION

RÉALISÉ PAR CHRISTOPHER NOLAN  
AVEC LEONARDO DICAPRIO, MARION COTILLARD, ELLEN PAGE  
LONG-MÉTRAGE AMÉRICAIN, BRITANNIQUE. GENRE : SCIENCE FICTION, THRILLER

Dom Cobb est un voleur expérimenté - le meilleur qui soit dans l'art périlleux de l'extraction : sa spécialité consiste à s'approprier les secrets les plus précieux d'un individu, enfouis au plus profond de son subconscient, pendant qu'il rêve et que son esprit est particulièrement vulnérable. Très recherché pour ses talents dans l'univers trouble de l'espionnage industriel, Cobb est aussi devenu un fugitif traqué dans le monde entier qui a perdu tout ce qui lui est cher. Mais une ultime mission pourrait lui permettre de retrouver sa vie d'avant - à condition qu'il puisse accomplir l'impossible : l'inception. Au lieu de subtiliser un rêve, Cobb et son équipe doivent faire l'inverse : implanter une idée dans l'esprit d'un individu. S'ils y parviennent, il pourrait s'agir du crime parfait. Et pourtant, aussi méthodiques et doués soient-ils, rien n'aurait pu préparer Cobb et ses partenaires à un ennemi redoutable qui semble avoir systématiquement un coup d'avance sur eux. Un ennemi dont seul Cobb aurait pu soupçonner l'existence.



SEMAINE DU 1er AU 7 SEPTEMBRE	MERCREDI 1er SEPTEMBRE	JEUDI 2 SEPTEMBRE	VENDREDI 3 SEPTEMBRE	SAMEDI 4 SEPTEMBRE	DIMANCHE 5 SEPTEMBRE	LUNDI 6 SEPTEMBRE	MARDI 7 SEPTEMBRE
SHREK 4 : IL ÉTAIT UNE FIN (1h33)	15H			15H	18H		18H
TWILIGHT - CHAPITRE 3 : HESITATION (2h04)	18H		18H	18H	15H		
CENTURION (1h37) (-12 ans)			21H	21H			21H
SEMAINE DU 8 AU 14 SEPTEMBRE	MERCREDI 8 SEPTEMBRE	JEUDI 9 SEPTEMBRE	VENDREDI 10 SEPTEMBRE	SAMEDI 11 SEPTEMBRE	DIMANCHE 12 SEPTEMBRE	LUNDI 13 SEPTEMBRE	MARDI 14 SEPTEMBRE
TOY STORY 3 (1h40)	15H			15H	18H		18H
L'ITALIEN (1h42)	18H		18H	18H	15H		
PRÉDATEURS (1h47) (-12ans)			21H	21H			21H
SEMAINE DU 15 AU 21 SEPTEMBRE	MERCREDI 15 SEPTEMBRE	JEUDI 16 SEPTEMBRE	VENDREDI 17 SEPTEMBRE	SAMEDI 18 SEPTEMBRE	DIMANCHE 19 SEPTEMBRE	LUNDI 20 SEPTEMBRE	MARDI 21 SEPTEMBRE
COMME CHIENS ET CHATS : LA REVANCHE DE KITTY GALORE	15H			15H	18H		18H
L'APPRENTI SORCIER (1h45)	18H		18H	18H	15H		
REPO MEN (1h51) (-12 ans)			21H	21H			21H
SEMAINE DU 22 AU 28 SEPTEMBRE	MERCREDI 22 SEPTEMBRE	JEUDI 23 SEPTEMBRE	VENDREDI 24 SEPTEMBRE	SAMEDI 25 SEPTEMBRE	DIMANCHE 26 SEPTEMBRE	LUNDI 27 SEPTEMBRE	MARDI 28 SEPTEMBRE
LE VOYAGE EXTRAORDINAIRE DE SAMY (1h25)	15H			15H	18H		
INCEPTION (2h28)			18H	18H	15H		
EXPENDABLES : UNITÉ SPÉCIALE (1h45) (-12 ans)	18H		21H	21H			

Plein Tarif : 4,40 euros - Tarif réduit : 3,60 euros (-18 ans, demandeurs d'emploi, étudiants) - mercredi, Ciné vacances : 2,90 euros

# EXPRESSION DES GROUPES POLITIQUES



**Groupe Majoritaire  
Harnes C'est Vous !  
PS - UDC**

## AFFAIRES DE FAMILLE

Mais pourquoi diable les Roms et autres gens du voyage ont-ils envahi nos écrans à l'heure de la grand' messe du 20h00 ces dernières semaines? Il est tout de même étonnant que le gouvernement attende que ces familles parcourent plusieurs milliers de kilomètres avant de prendre la décision de les reconduire à la frontière. Paradoxalement, cela permet au président SARKOZY de gagner du temps. Pendant que les déclarations et les images déferlent en prenant tout l'espace médiatique, on oublie de parler des multiples affaires Woerth : notre ministre du travail. Souvenez-vous, depuis la Gazette de Mai, nous n'avons eu de cesse de vous alerter sur les injustices qui nous guettent avec la réforme de nos retraites. Il se trouve que le ministre en charge de ce massacre n'est autre qu'Eric Woerth, empêtré jusqu'au cou dans des scandales plus nombreux chaque semaine. Pas si sûr avec un tel palmarès, que seuls les Roms et les gens du voyage suffisent à faire diversion, au moment où monsieur Woerth se prépare à nous annoncer ses mauvaises nouvelles!

**FAITES CE QUE JE DIS, MAIS PAS CE  
QUE JE FAIS.**

Christian Estrosi, Maire de Nice, veut sanctionner les maires qui n'appliqueraient pas les lois sarkozyennes sur la sécurité. Quel culot de la part d'un élu qui viole sciemment la loi en refusant de construire dans sa ville 20% de logements sociaux!

## PRISON BREAK

Jacques CHIRAC, est en train de réussir à nouveau un formidable tour de magie lui permettant d'échapper une nouvelle fois à la justice dans l'affaire des emplois fictifs de la mairie de Paris. Mais qu'est-ce qui menace vraiment notre république: les Roms, où les scandales politico-financiers?

## VIE LOCALE

Au moment où nous rédigeons ces quelques lignes, nous faisons le pari que l'UOPC ne manquera pas une fois de plus d'enfoncer une porte ouverte, ou dénoncer une injustice provoquée par le groupe majoritaire du Conseil Municipal. Feront-ils pour autant une proposition concrète et argumentée pour résoudre le problème qu'ils dénoncent ? Réponse dans la colonne d'à côté!



**Groupe Harnes  
Ensemble  
Parti Communiste  
Français**

Pendant que la presse se préoccupe des bontés affichées par la première dame pour un auteur interprète, de son président de mari qui serait sensible aux charmes sportifs et discrets d'une ministre de son gouvernement, pendant que de nos footballeurs internationaux ridiculisent par leur comportement et leur incompétence notre pays, les mêmes qui ne font pas des passes que sur le terrain, on a relégué en fin de page des sujets bien plus préoccupants : Retraites? Pas grave ! Augmentations du Gaz, de l'électricité, des consultations médicales ? Peanuts ! Les expulsions de logements ? Épiphénomènes!, sans parler de la folie salariale qui a repris nos grands «capitaines» d'entreprises. C'est ça le néolibéralisme : du fric tout de suite, du «bling-bling» toujours et surtout, pas de misère, pas de fins de mois difficiles : Ce n'est pas vendeur.



**Groupe UOPC**

Non, l'UOPC ne choisira pas le stationnement comme sujet car se faisant l'écho de nos concitoyens, la taxe sur les ordures ménagères qui fut voté par la municipalité paraît très préoccupante car elle contribuera à créer une nouvelle baisse du pouvoir d'achat de nos habitants déjà fortement mis à mal par les augmentations diverses (EDF-GDF).



**Parti de la France**

TEXTE NON PARVENU

## On a tourné à Harnes



Les deux musées harnésiens ont été mis à contribution, lors de cette année scolaire pour aider au tournage d'une «*bande annonce*» d'un film inspiré par un roman pour la jeunesse «*La chanson de Hannah*».

En effet, des élèves **du collège Michelet de Lens**, conseillés par deux enseignants viennent de terminer la réalisation d'un DVD dans lequel est évoqué le début de la seconde guerre mondiale dans une région où l'activité minière est prédominante.

Si le Musée d'histoire a prêté gracieusement des affiches d'époque issues de son fonds d'archives, le Musée de l'école et de la mine a, quant à lui, servi de décor pour le tournage de plusieurs scènes d'intérieur.

Cette vidéo d'une dizaine de minutes dont le héros est un adolescent de confession juive qui s'interroge sur ses origines, n'est pas sans rappeler la dramatique et révoltante destinée de la toute jeune Bella Mandel, arrêtée dans notre commune avec sa mère et acheminée dans un camp d'extermination où elle périt, victime de la barbarie nazie.

## Regard sur le passé

### **Le «Pont Maudit» à l'heure de la libération, Août-Septembre 1944 (suite)**

Dans la précédente Gazette, nous avons relaté l'échec du 17 Août 1944 subi par les résistants dans leur tentative de saboter le «Pont en bois» avant l'arrivée des troupes alliées.

Cette fois, le 30 Août, c'est au tour d'un groupe de F.T.P Polonais de recommencer l'opération.

Alphonse Wojnowski, accompagné d'Edmond Mievrejski, d'Avitold Guetner et de plusieurs autres camarades sont désignés pour mener à bien la destruction.

Dérangés dans leur tentative, ils ne peuvent qu'endommager partiellement cet ouvrage fluvial. Seuls quelques madriers, planches de trottoir, ont été dégradés ou déplacés, ne nuisant aucunement au passage des véhicules.

Lorsque les premiers éléments des troupes anglaises arrivent le samedi 2 septembre à proximité du «Pont maudit», ils sont accueillis par des résistants (ceux ayant participé au sabotage et d'autres en provenance des environs), qui leur précisent les risques courus en utilisant ce pont avec des engins lourds d'avant-garde.

Par sécurité, les blindés britanniques sont invités à faire marche arrière et à passer par Annay-sous-Lens, par le nouveau pont en ciment de Pont-à-Vendin, non encore décoffré, pour enfin traverser la Deule et continuer en direction de Carvin et de Lille via Meurchin et Wingles.

Toutefois, dès le lendemain, les experts de l'armée Anglaise sont venus sur le «Pont Maudit» pour examiner les dégâts ainsi que la résistance des matériaux. Ils ont alors passé outre aux objections des soldats FFI.

A partir de là, les armées alliées ont utilisé ce pont pour tous les véhicules se dirigeant vers Lille et la Belgique.

Le sabotage du «Pont de fer» : une énigme encore non élucidée.

Le vendredi 1er septembre, en début d'après-midi, le pont du chemin de fer des houillères reliant les fosses 24/25 d'Estvelles au lavoir du 21 de Harnes (et situé à quelques 250 mètres du «Pont Maudit»), est dynamité par des soldats allemands venus en voiture sur les lieux. Cassé en deux, ce pont s'est écroulé dans la Deule.

### **Avec les Amis du Vieil Harnes.**



*Un détour par Wingles, 2 septembre 1944.  
Une colonne de tanks anglais vont rejoindre Carvin et Lille  
en passant à l'ouest du « Pont Maudit »*



# Octobre Rose

## Jeudi 14 Octobre 2010

Opération d'information sur le dépistage du cancer du sein

### Le cancer du sein, parlons-en !

Annay-sous-Lens, Harnes,  
Loison-sous-Lens, Noyelles-sous-Lens,  
et Lucien Chevalier,  
(représentant de la ligue contre le cancer)  
vous invitent :



9 h - 12 h : Café santé  
avec Mme Dereuder et le Docteur Forzy,  
de l'association Opaline  
Salle des mariages, **Mairie de Harnes**

14 h : Rencontre avec le Professeur Bonneterre  
du Centre Oscar Lambret  
Centre culturel «Evasion», **Noyelles-sous-Lens**

16 h 30 : Rencontre avec Anne Lefelle,  
diététicienne spécialisée en cancérologie  
Centre social Daniel Bergerand, **Annay-sous-Lens**

---

Renseignements  
C.C.A.S : 03 21 69 81 79

Toute la journée :  
conférences, vidéos  
et expositions photos

